

- amicōs salūtant, sunt multī flōrēs (prope viam) pueri flōrēs carpunt  
 10 corōnāsque faciunt, puellis eās dant, tandem ad locum sacrum  
adveniunt, omnes taciti manent, dum sacerdos vinum in terram  
fundit, et Palī supplicat: 'alma Palēs, inquit, tibi supplicāmus;  
servā pecorā, agnās curā, morbōs arcē.' omnes carmen sacrum  
canunt, deinde epulās parant et laeti cenant.  
 15 \* (post epulās ad lūdōs) se parant, iuvenēs magnōs acervōs  
stipulae faciunt, acervōs accendunt, flammae ad caelum  
ascendunt, iuvenēs fortiter flammās trānsiliunt, dum ceteri  
clāmant et plaudunt.

carpunt pick  
 corōnās garlands  
 sacerdos priest  
 alma kindly  
 agnās the lambs  
 morbōs arcē keep off diseases  
 epulās feast; acervōs heaps  
 stipulae of straw  
 trānsiliunt jump over  
 plaudunt clap



- dum Quintus lūdōs spectat, accurrit Gāius et 'venī mēcum;  
 20 Quīnte,' inquit, 'milites in colōniā contendunt.' Quintus,  
 pārentum immemor, cum Gāio ad forum currit, ubi eō adveniunt  
 milites (per forum) iam contendunt, primus venit imperātor;  
 palūdamentum purpureum gerit et in equō candidō vectus  
 exercitum ducit, post eum equitant lēgātī, (post eōs) contendunt  
 25 centuriōnēs militesque gregārii.  
 iam multī colōnōrum (ab agris) reveniunt, militesque spectant,  
 senex quidam, qui prope Quintum stat, 'ecce,' inquit, 'Crassus ad  
 bellum procedit, homō pūtīdus, populum Rōmānum nōn cūrat,  
 2 nihil cupit nisi suā glōriā (augēre) sine dubiō milites ad  
 mortem ducit.' (in terram) inspuit et domum abit, mox novissimī  
 30 \* militem praetereunt, colōnique domum redeunt, sed Quintus plūra  
videre cupit, Gāio dicit, 'venī' et (post milites) festinat.

immemor forgetful of  
 palūdamentum purpureum  
 a purple cloak  
 candidō white; vectus riding on  
 exercitum army; equitant ride  
 lēgātī legionary commanders  
 gregārii ordinary, common  
 pūtīdus rotten  
 nisi except; augēre to increase  
 sine dubiō without doubt  
 inspuit he spits onto  
 novissimī the last  
 praetereunt are passing by  
 plūra more (things)

<sup>1</sup> suam = his own    <sup>2</sup> nihil = nothing